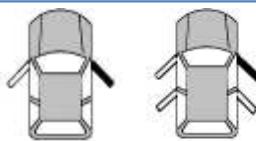


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

MERCEDES G (W460 - W461 - W463) -> 2000

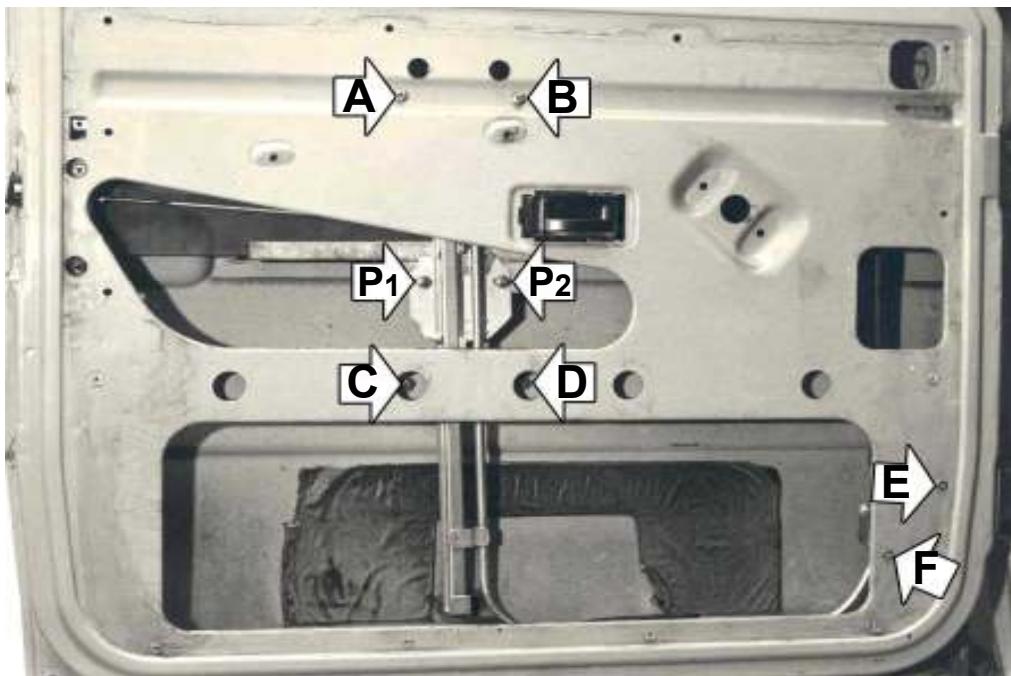
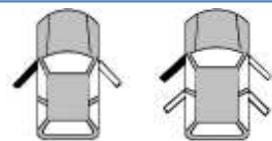
ref. 30/1938

O.E. A4607200846



ref. 30/1939

O.E. A4607200746



Ns alzacristallo SX
Our power window left



segue MERCEDES G (W460 - W461 - W463) -> 2000

Accessori in dotazione per il montaggio - Supplied accessories for mounting - Accessoires fournis pour le montage



ITALIANO

- 1) Smontare l'alzacristallo.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico in portiera e fissarlo nei punti A, B, C, D; praticare i fori E ed F (\varnothing 7 mm.) e fissare con viti a testa svasata.
- 3) Fissare il vetro nei punti P1 e P2. Effettuare i collegamenti elettrici.
- 4) Controllare e regolare il funzionamento dei cristalli mediante le viti P1 e P2 prima di rimontare il pannello portiera.
- 5) Per la sostituzione del ricambio, nel caso il connettore motore non fosse compatibile con il connettore originale, effettuare il collegamento elettrico mediante il cavo in dotazione.

FRANÇAIS

- 1) Demonter le leve-vitre.
- 2) Inserer le leve-vitre electrique et le fixer sur les points A, B, C, D; percer les trous E et F (\varnothing 7 mm), sur le points E et F utiliser les vis évasées.
- 3) Fixer la vitre sur les points P1 et P2. Effectuer les liaisons electriques.
- 4) Verifier le bon fonctionnement de la vitre en utilisant les vis P1 et P2.
- 5) Pour le remplacement du piece detache, quand le connecteur du moteur n'est pas compatible avec le connecteur d'origine, effectuer les liaisons electriques avec le cable fourni.

ENGLISH

- 1) Remove door trim and window regulator.
- 2) Insert the electric window regulator into the door and secure it into holes at positions A, B, C, D; drill the holes E and F (\varnothing 7 mm.), into positions E and F use the countersunk head screw.
- 3) Secure the window at positions P1 and P2. Wire as per wiring diagram.
- 4) Check correct window operation, adjust with the screws P1 and P2, if required, before re-fitting door trim.
- 5) For the replacement of the spare-part, in case the motor connector is not compatible with the original one, make the wiring connection with the cable supplied.